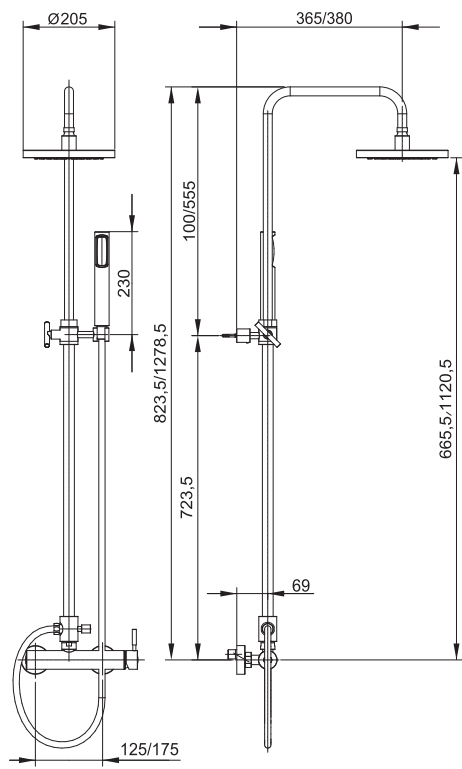
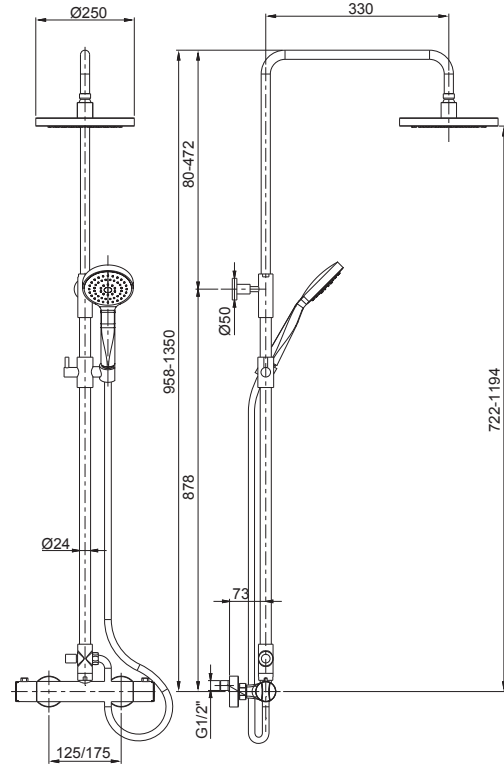


ISTRUZIONI COLONNE TELESCOPICHE
TELESCOPIC COLUMNS INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DES COLONNES TELESCOPIQUES
INFORMACIONES PRELIMINARES COLUMNA TELESCOPICA



ATTENZIONE - ATTENTION - ATTENTION
ATTENCION - ACHTUNG

ART. 95625

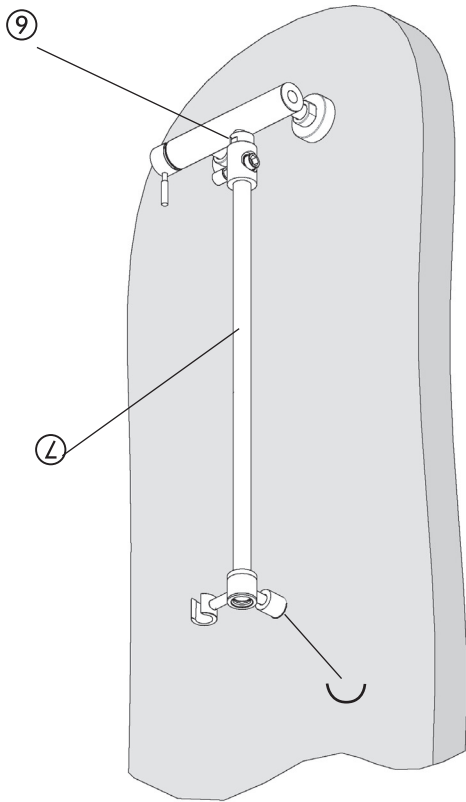


Produttori di rubinetteria Made in Italy da oltre 50 anni
For over 50 years made in Italy sanitary fittings manufacturer

Via Roma, 125 - C.P. 107 - 28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) - ITALY
tel. 0322 96127-96128 - fax 0322 967272

web site: www.frattini.com - e-mail: info@frattini.it - export@frattini.it

- Fig. 2**
- Avvitare sul corpo (5) l'asta (7) (vedi descrizione Fig. 4) con la calotta (6) e fare un segno sul muro come in Fig. 2 in corrispondenza del distanziale (9) in Fig. 3.
 - Screw the rod (7) on the body mixer (5) (see description of Fig. 4) with the collar (6) and mark the wall as in Fig. 2 at spacer (9) connection (Fig. 3).
 - Atornillar sobre el cuerpo (5) el asta (7) (ver descripción fig. 4) con la tuerca (6) y hacer una señal sobre la pared como en la Fig. 2 en correspondencia del distanzial (9) en Fig. 3.



- Fig. 1**
- Verificare la pulizia dei tubi di alimentazione. Nettoyer les tuyaux d'alimentation de l'eau.
 - Inserire gli eccentrici (1) nelle prese calda e fredda.
 - Avvitare i rosari (2) sui raccordi eccentrici (1). Placer les raccords excentriques (1) dans les prises chaude et froide.
 - Vissier les rosaces (2) sur les raccordes excentriques (1).
 - Montare il corpo rubinetto (5) avvitando le calotte (4) sui raccordi eccentrici (1) inserendo le guarnizioni (3).
 - Controllare la tenuta dei raccordi (1), pressione max di prova 16 Bar statica.
 - Wash carefully the water inlet tubes.
 - Insert the eccentric connections (1) in the hot and cold inlet connections.
 - Screw the washers (2) onto the eccentric connections (1).
 - Install the body mixer (5) screwing on the collar (4) onto the eccentric connections (1) by placing the gaskets (3).
 - Check the connection tightness (1), maximum testing static pressure 16 Bar.

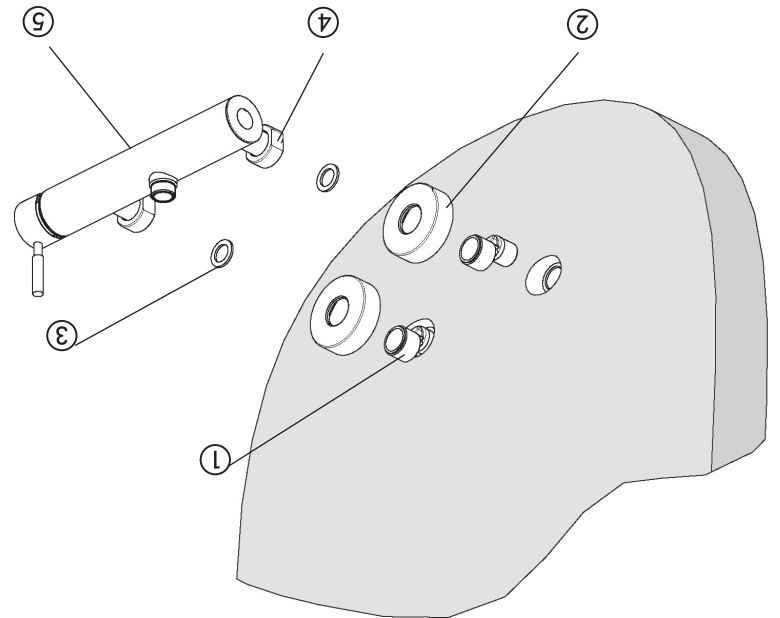


Fig. 3

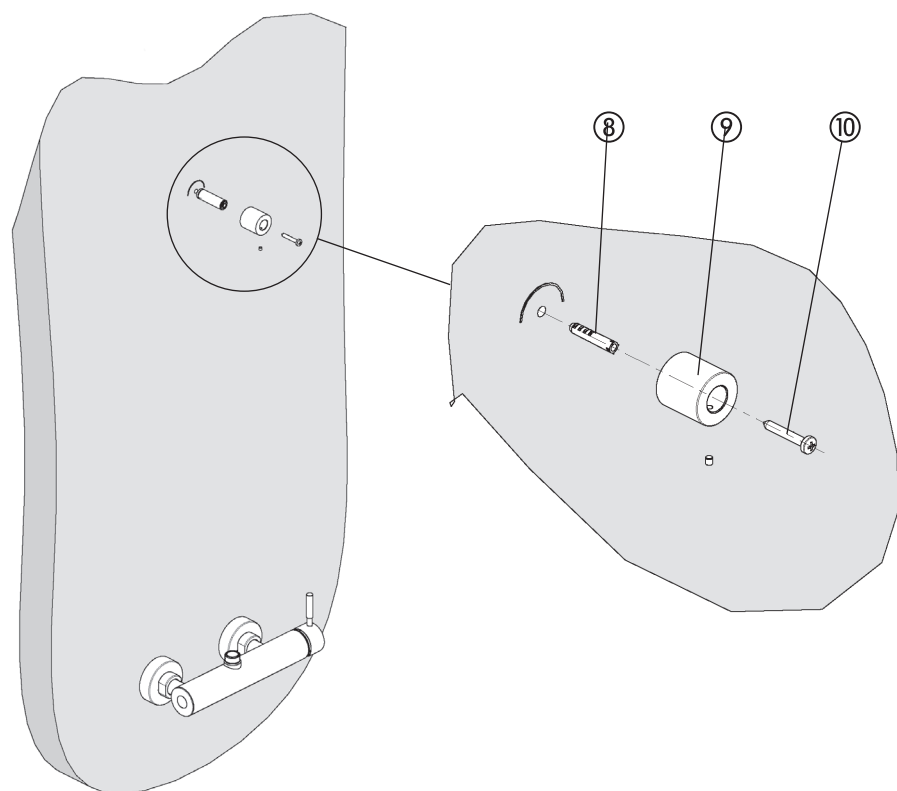


Fig. 3

- Rimuovere l'asta (7) posizionare il distanziale (9) in corrispondenza del segno precedentemente fatto e segnare il suo centro.
- Praticare un foro diametro 6 mm in corrispondenza del segno fatto.
- Inserire il tassello (8) nel foro.
- Fissare il distanziale (9) con la vite (10).
- Remove the rod (7) and position the spacer (9) in connection to the mark previously done then mark its centre.
- Perforate a hole Ø 6 mm in connection to the mark previously done.
- Insert the pin (8) into the hole.
- Secure the spacer (9) with the screw (10).

- Enlever la tige (7) et positionner l'entretoise (9) en correspondance de la marque précédente et marquer son milieu.
- Percer un trou de 6 mm du diamètre en correspondance de la marque.
- Enfiler le pivot (8) dans le trou.
- Fixer l'entretoise (9) par la vis (10).
- Remove el asta (7), posicionar el distancial (9) en correspondencia de la señal hecha anteriormente y señalar el centro.
- Hacer un orificio de diámetro 6 mm en correspondencia a la señal hecha.
- Introducir la cuña (8) en el orificio.
- Fijar el distancial (9) con el tornillo (10).

Fig. 4/5

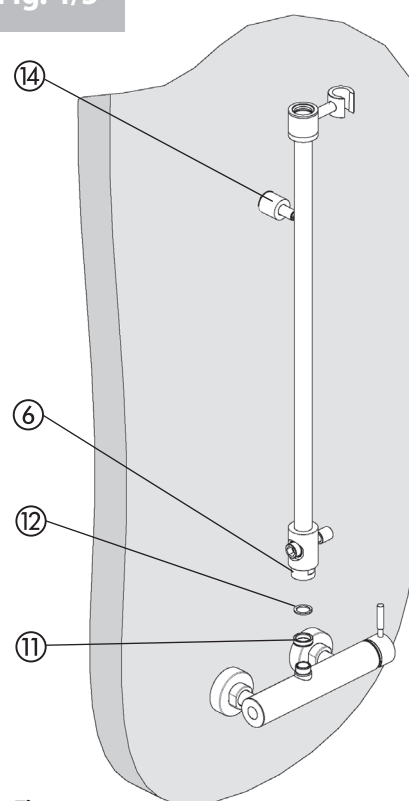


Fig. 4

- Avvitare il raccordo (11) sul raccordo da 1/2" sul corpo miscelatore.
- Posizionare la guarnizione (12) sul raccordo (11).
- Montare l'asta (7) avvitando la calotta (6) sul raccordo (11).
- Inserire nel distanziale precedentemente montato a muro il mozzo cromato (14).
- Screw the connection (11) onto the 1/2" body mixer connection.
- Place the gasket (12) on the connection (11).
- Assemble the rod (7) by screwing the collar (6) on the connection (11).
- Insert in the spacer, previously wall mounted, the chrome plated hub (14).
- Visser le raccord (11) sur le raccord 1/2" du corps du robinet.
- Positionner le joint (12) sur le raccord (11).
- Installer la tige (7) en vissant la virole (6) sur le raccord (11).
- Enfiler le moyeu chromé 14 dans l'entretoise précédemment monté au mur.

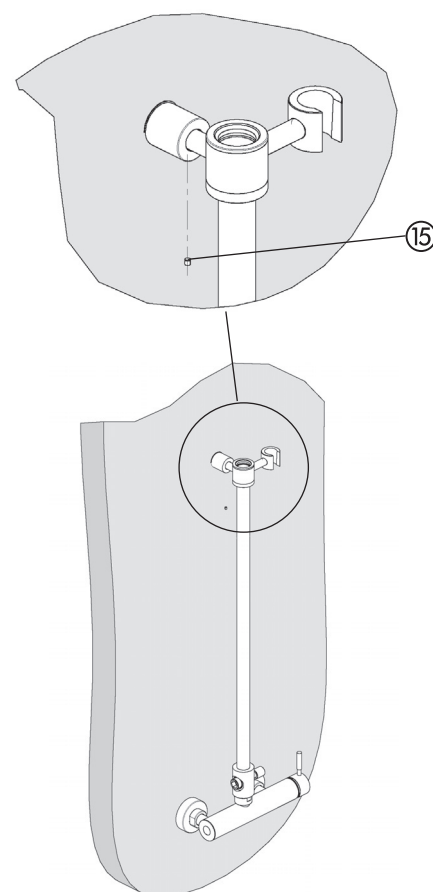


Fig. 5

- Tirare il grano (15) come in figura.
- Fasten the grub screw (15) as shown in the picture.
- Fixer la vis (15) comme dans la figure.
- Ajustar el tornillo (grano) (15) como en la figura.

Fig. 6/7

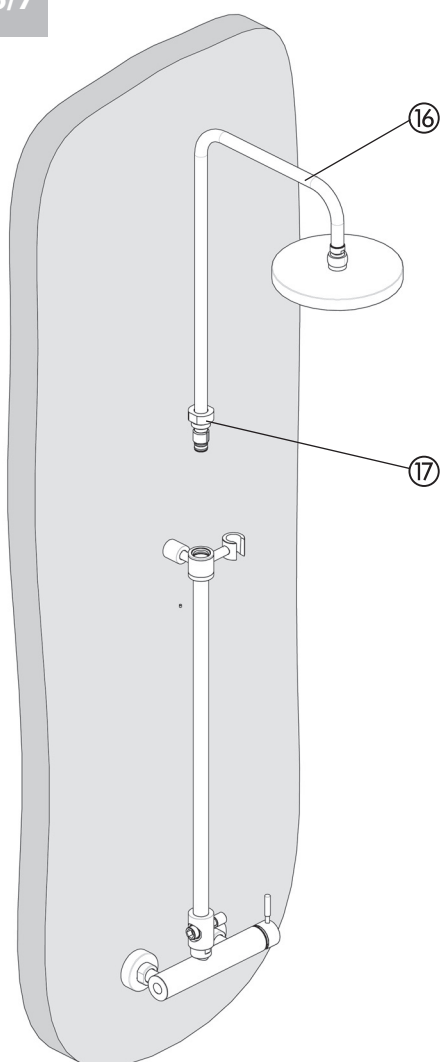


Fig. 6/7

- Inserire l'asta (16) che porta il soffione come in figura tirando la calotta (17) con una chiave da 36 mm.
- L'asta (16) è telescopica, pertanto da posizionare a piacere.
- Insert the shower head rod (16), by fastening the collar (17) with a 36 mm key-tool as shown in the picture.
- The rod (16) is telescopic, therefore can be positioned at customer desire.

- Placer la tige (16) qui supporte la tête de la douche en fixant la virole (17) par l'emploi d'une clé de 36 mm.
- La tige (16) est télescopique, pour cette raison elle peut être installée selon les désires du client.
- Introducir el asta (16) que lleva la ducha como en la figura, ajustando la tuerca (17) con una llave de 36 mm.
- El asta (16) es telescópica, por lo tanto se la puede posicionar como se desee.

Fig. 8/9

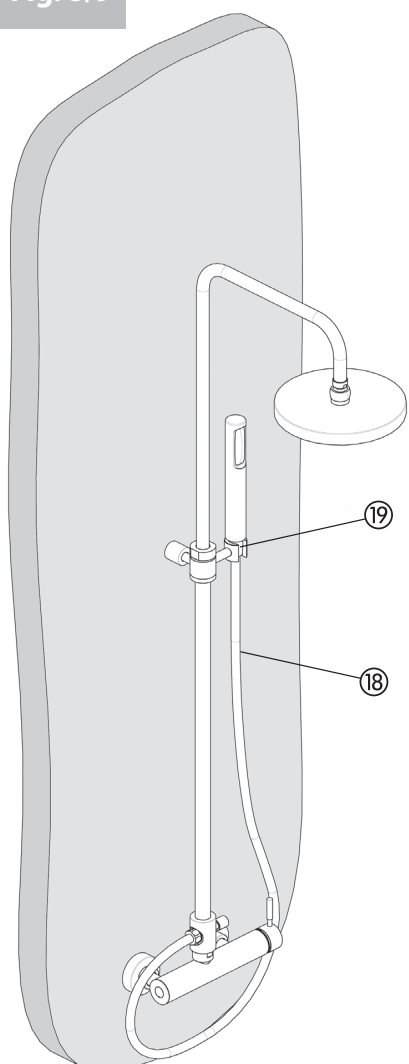


Fig. 8/9

- Terminare il montaggio installando il flessibile (18) e la doccia (19).
- End the installation by fitting the flexible hose (18) and the handshower (19).
- Terminer le montage par l'installation du tuyau flexible (18) et de la douchette (19).
- Terminar el montaje instalando el flexible (18) y la ducha (19).

Fig. 10

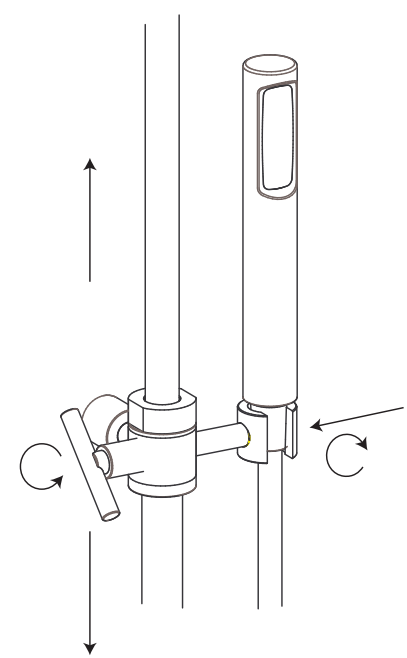


Fig. 10

- N.B. Il supporto della doccia è scorrevole e orientabile, per orientare la doccia premere il supporto quindi orientare la doccia a proprio piacimento (vedi fig.10).
- IMPORTANT: The shower bracket is sliding and adjustable. To adjust the handshower push the bracket and adjust the handshower at own desire (see Fig.10).
- IMPORTANT: Le support de la douchette est glissant et orientable. Pour orienter la douchette il faut repousser le support et orienter la douchette selon le propre desir.
- IMPORTANTE: El soporte de la teleducha es corredizo y orientable. Para orientar la teleducha comprimir el soporte y orientar la teleducha a proprio agradecimiento.